

Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto, e di conservarlo per consultazioni future.

Molte grazie per aver scelto Lefant. Questa guida le guiderà nella comprensione completa e nell'installazione rapida del pulitore di pavimenti wireless. Fornisce informazioni dettagliate e importanti sull'uso e la manutenzione, per consentirle la migliore esperienza con il prodotto. Se ha domande durante l'uso, si prega di chiamare la linea diretta. Gli esperti del supporto tecnico Lefant sono a disposizione per aiutarla.

- 🌐 www.lefant.com
- ✉ NA: support.us@lefant.com
- EU: support.eu@lefant.com
- FACEBOOK: @LEFANTOFFICIAL

Produttore: Suzhou Suntone Technology Co., Ltd.

Indirizzo del produttore: No.499 Fanfeng Road, Xukou Town, Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, China

Questo prodotto si basa sull'articolo effettivo; i dettagli specifici possono differire da quelli mostrati.

Istruzioni di sicurezza

Destinato esclusivamente all'uso domestico.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è sempre necessario seguire misure di precauzione fondamentali, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI

Il non rispetto dei messaggi di avvertimento e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.

- Per ridurre il rischio di scossa elettrica – Utilizzare esclusivamente in interni.
- Non utilizzare l'apparecchio come giocattolo. È necessaria attenzione costante quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini, animali domestici o piante.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Nutzen Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile.
- Non tirare né trasportare l'apparecchio per il cavo, non usare il cavo come maniglia, non intrappolare il cavo tra una porta, non tirarlo su spigoli o angoli affilati. Non lasciare che l'apparecchio rotoli sul cavo.
- Non disconnettere l'apparecchio dalla rete tirando il cavo. Per disconnetterlo, afferrare la spina – non il cavo.
- Non utilizzare il caricabatterie (inclusa la spina di rete e i contatti del caricabatterie) con le mani bagnate.
- La spazzola può avviarsi in modo imprevedibile. Spegnere l'apparecchio prima di pulirlo o eseguire manutenzione.
- Non inserire oggetti nelle aperture. Non utilizzare l'apparecchio se un'apertura è ostruita; mantenere le aperture prive di polvere, peli, capelli e di tutti gli elementi che potrebbero ridurre il flusso d'aria.
- Tenere lontani capelli, abiti ampi, dita e tutti i parti del corpo dalle aperture e dalle parti mobili.
- Durante la pulizia sulle scale, tenere la massima cautela.
- Non aspirare oggetti accesi o fumanti come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
- Non utilizzare l'apparecchio senza il filtro installato.
- Spegnere tutti i comandi prima di disconnettere l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Non rimuovere la spazzola e il suo coperchio mentre l'apparecchio principale è in funzione.
- Evitare l'avvio involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "spento" prima di collegare la batteria, afferrare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con un dito sull'interruttore o utilizzare un apparecchio acceso con l'interruttore in posizione "acceso" provoca solo incidenti.
- Affidare la manutenzione a un tecnico qualificato, che utilizzi esclusivamente pezzi di ricambio identici.
- Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio o la batteria, a meno che non sia indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione.
- Questo apparecchio contiene batterie che non possono essere sostituite dall'utente; questa operazione deve essere eseguita da un tecnico specializzato.
- Questo aspirapolvere è destinato esclusivamente all'uso interno. Non utilizzarlo o installarlo all'aperto, in ambienti industriali o commerciali.
- La spina deve essere scollegata dalla presa elettrica prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi infiammabili o esplosivi (come la benzina), altri liquidi (come l'acqua) o liquidi tossici (come sbiancanti, ammoniaca e deodoranti per scarichi).
- Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o lesioni corporee, controllare prima dell'uso se la batteria al litio e il cavo di alimentazione sono integri. Non utilizzare l'apparecchio se la batteria al litio o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- Il corpo principale dell'apparecchio e la spazzola per il pavimento sono conduttori elettricamente e non devono essere immersi in acqua o altri liquidi.
- Vuotate il serbatoio dell'acqua sporca in tempo per evitare una diminuzione della potenza di aspirazione e il surriscaldamento del motore dovuti a un intasamento. In caso contrario, la durata di vita dell'apparecchio potrebbe essere compromessa.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spazzola rotante, il serbatoio dell'acqua sporca e il filtro non sono installati correttamente.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire il toner utilizzato in stampanti laser e fotocopiatrici – poiché il toner può causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare materiali fumanti o incendiari come carbone, buttini di sigarette o fiammiferi.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare oggetti acuminati o duri come vetro, chiodi, viti o monete – questi potrebbero danneggiare l'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'apparecchio per pulire macchie di sostanze oleose dense, adesivi potenti o coloranti – come crema per scarpe, vernici e pigmenti.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio e non utilizzarlo se un'apertura è intasata. Mantenere le aperture prive di polvere, peli, capelli o altri elementi che potrebbero ridurre il flusso d'aria.
- Non scuotere verticalmente o urtare violentemente l'apparecchio – ciò serve a prevenire che l'acqua sporca entri nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare, spostare o inclinare l'apparecchio – ciò serve a prevenire che l'acqua sporca penetri nel motore.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici instabili come sedie o tavoli – ciò serve a prevenire danni o lesioni corporee in caso di caduta. Se l'apparecchio funziona in modo errato dopo un ribaltamento o una danneggiatura, rivolgersi al servizio clienti autorizzato. Non cercare mai di smontare l'apparecchio da soli.
- Non bloccare l'apertura di uscita dell'aria di asciugamento sulla base di ricarica, per evitare malfunzionamenti.
- Non risciacquare la base di ricarica con acqua.
- Non ricaricare né conservare l'apparecchio se si trova vicino a fonti di calore o in ambienti umidi – ad esempio vicino a un radiatore, in una cucina o in un bagno.
- Se l'apparecchio si guasta o si verificano problemi come perdite elettriche, surriscaldamento del motore, rumori anomali, surriscaldamento del corpo principale dell'apparecchio, odori sgradevoli o bassa potenza di aspirazione, non provare a ripararlo da soli.
- Non utilizzare batterie o cavi di alimentazione di terze parti. Utilizzare esclusivamente la base di ricarica fornita con l'apparecchio.
- Avvertenza di rischio di incendio: non applicare profumi di alcun tipo sul filtro dell'apparecchio. Questi prodotti contengono notoriamente sostanze chimiche infiammabili, che potrebbero causare l'incendio dell'aspirapolvere.
- Non utilizzare l'apparecchio se la temperatura ambiente è superiore a 40°C (104°F) o inferiore a 6°C (43°F).
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con le batterie specificamente previste per esso. L'uso di altre batterie può comportare rischi di lesioni o incendio.
- Quando la batteria non è in uso, conservarla lontano da altri oggetti metallici – come clip, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici – che potrebbero creare una connessione tra i due poli.
- Un cortocircuito tra i poli della batteria può causare ustioni o un incendio.
- In caso di uso improprio, dalla batteria può fuoriuscire un liquido; evitare qualsiasi contatto. In caso di contatto involontario, risciacquare accuratamente con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare anche un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- Non utilizzare batterie danneggiate o modificate, né apparecchi che le utilizzino. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile, che può portare a incendio, esplosione o rischio di lesioni.
- Non esporre batteria o apparecchio a fiamme o temperature eccessive. L'esposizione a fiamme o a temperature superiori a 130°C (266°F) può causare un'esplosione.
- Attenersi a tutte le istruzioni di ricarica e non ricaricare la batteria o l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperature indicato nelle istruzioni. Una ricarica impropria o una ricarica a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
- La batteria può essere ricaricata solo a una temperatura ambiente compresa tra 6°C (43°F) e 40°C (104°F). Una temperatura eccessivamente alta o bassa può allungare il tempo di ricarica della batteria e persino danneggiarla. La ricarica normale di questo prodotto dura circa 4-5 ore per attivare completamente la batteria.
- È consigliato trasportare l'apparecchio nella sua confezione originale.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenze appropriate – a condizione che ricevano supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i rischi associati.
- La pulizia e la manutenzione effettuate dall'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite esclusivamente da personale qualificato.

Conservare queste istruzioni.

Per soddisfare i requisiti sull'esposizione alle onde ad alta frequenza (HF), durante il funzionamento di questo apparecchio deve essere mantenuta una distanza minima di 20 cm tra l'apparecchio e le persone.

Per garantire il rispetto delle normative, non è consigliato utilizzarlo a una distanza inferiore.

L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere installata insieme a un'altra antenna o a un altro trasmettitore.

	Solo per uso interno
	Corrente continua
	Corrente alternata
	Unità di alimentazione rimovibile

AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio.

Presentazione del prodotto



Contenuto della confezione: Una unità principale del dispositivo, una stazione di ricarica, uno strumento di pulizia, un filtro.

Nota:

A causa delle diverse lotti di produzione, il contenuto della confezione può variare. Si prega di consultare il prodotto effettivo.

Installazione

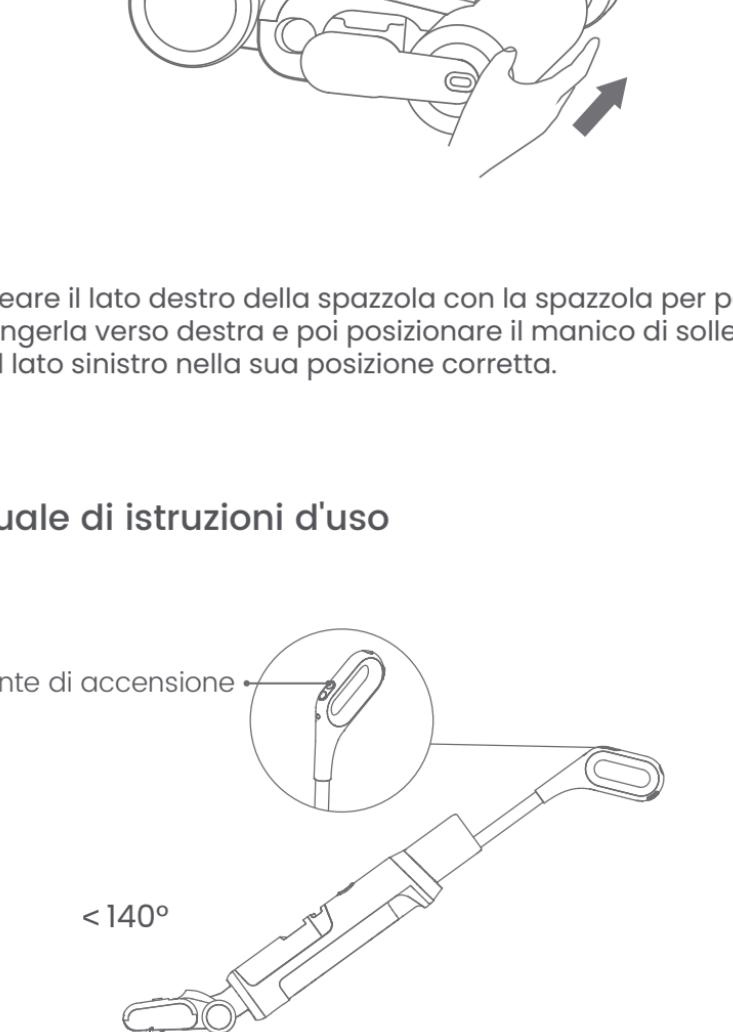
Installazione dell'unità principale del dispositivo



1. Premere il pulsante di sblocco e poi sollevare per rimuovere il coperchio della spazzola rotante.



Installazione della spazzola rotante



Rimuovere il dispositivo dalla base di ricarica, mettere un piede sulla spazzola per pavimenti e tirare il manico indietro per inclinare il corpo. Premere brevemente il pulsante di accensione "ON" per accendere il dispositivo. Premere brevemente il pulsante di modalità "MODE" per passare da una modalità all'altra.

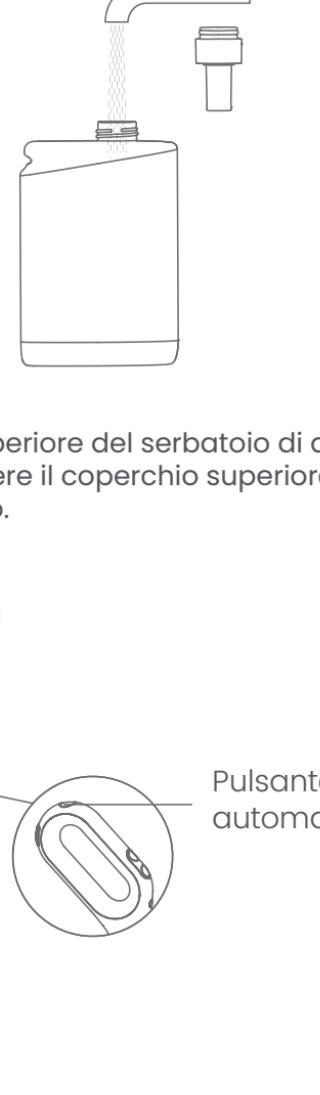
Utilizzo

Manuale di istruzioni d'uso

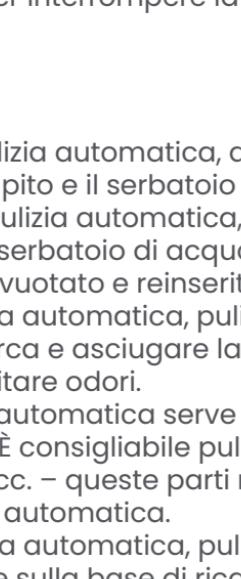
⚠️ Avvertimento:

- Prima dell'uso, verificare se il dispositivo è dotato di batteria. In caso di basso livello di carica della batteria, caricarlo in tempo e utilizzarlo solo quando è completamente caricato.
- Non aspirare liquidi schiumosi.
- Se il dispositivo viene tenuto verticalmente durante il funzionamento, interrompe l'operazione e passa alla modalità standby.
- Non inclinare il dispositivo di più di 140°, per evitare la fuoriuscita di acqua.
- Non inclinare il dispositivo in avanti o agitarlo violentemente durante la pulizia, per evitare che l'acqua sporca penetri all'interno e lo danneggi.
- Non è raccomandato l'uso su superfici tessili come tappeti e copriletti.

Riempimento del serbatoio di acqua pulita



1. Estrarre il serbatoio di acqua pulita: tenere il corpo del dispositivo con una mano e tirarla verso l'esterno con l'altra.



2. Aprire il coperchio superiore del serbatoio di acqua pulita, riempire il serbatoio, richiudere il coperchio superiore e poi reinserire il serbatoio nel dispositivo.

Pulizia automatica



1. Quando il dispositivo è in carica e il livello della batteria è superiore al 10%, premere brevemente il pulsante di pulizia automatica "●" per avviare il processo di pulizia automatica.

2. La pulizia automatica dura circa 2-4 minuti. Durante questo processo, premere brevemente il pulsante di accensione o il pulsante di pulizia automatica per interrompere la pulizia automatica.

⚠️ Avvertimento:

1. Prima di avviare la pulizia automatica, assicurarsi che il serbatoio di acqua pulita sia riempito e il serbatoio di acqua sporca sia vuoto. Durante il processo di pulizia automatica, la pulizia si interromperà automaticamente se il serbatoio di acqua sporca è pieno, e riprenderà solo dopo averlo svuotato e reinserito.
2. Al termine della pulizia automatica, pulire tempestivamente il serbatoio di acqua sporca e asciugare la spazzola cilindrica e il cartone filtrante, per evitare odori.
3. La funzione di pulizia automatica serve principalmente a pulire la spazzola e le tubazioni. È consigliabile pulire regolarmente la banda spatola, l'aspirazione, ecc. – queste parti non possono essere pulite dalla funzione di pulizia automatica.
4. Al termine della pulizia automatica, pulire tempestivamente eventuali macchie residue sulla base di ricarica.

⚠️ Nota:

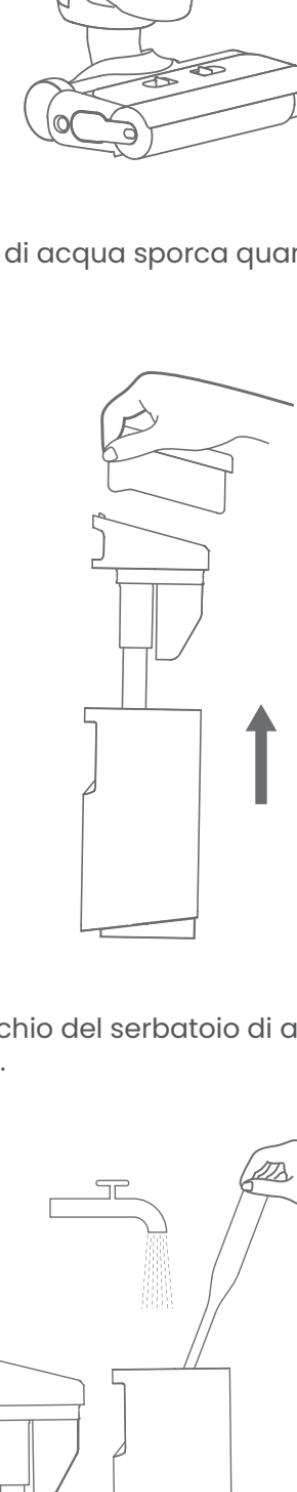
1. Posizionare la base di ricarica appoggiata piatta sul pavimento, quindi accendere l'alimentazione elettrica.
2. Dopo aver utilizzato il dispositivo, posizionarlo verticalmente sulla base di ricarica.

1. Posizionare la base di ricarica appoggiata piatta sul pavimento, quindi collegarla all'alimentazione.

2. Dopo aver utilizzato il dispositivo, posizionarlo verticalmente sulla base di ricarica.

Assistenza e manutenzione

Svuotamento del serbatoio di acqua sporca



1. Estrarre il serbatoio di acqua sporca quando è pieno.



2. Rimuovere il coperchio del serbatoio di acqua sporca e svuotare l'acqua contaminata.



3. Sciacquare il serbatoio di acqua sporca e il suo coperchio con acqua pulita, poi pulire l'interno del serbatoio con l'apparecchio di pulizia.



4. Al termine della pulizia, riposizionare il coperchio del serbatoio di acqua sporca e reinserirne il serbatoio nel dispositivo.

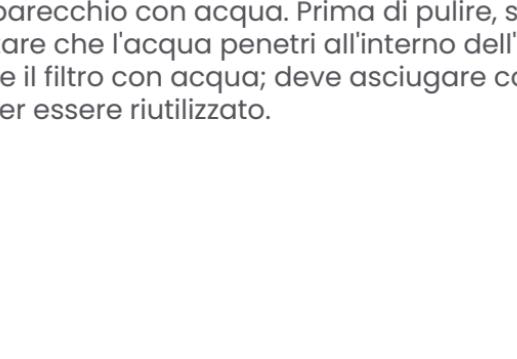
Pulizia automatica

1. Dopo l'uso, posizionare tempestivamente il dispositivo sulla sua base e eseguire una pulizia automatica dopo ogni utilizzo.

2. Prima di avviare la pulizia automatica, assicurarsi che il serbatoio di acqua pulita sia riempito e il serbatoio di acqua sporca sia vuoto.

3. Al termine della pulizia automatica, asciugare il filtro e la spazzola cilindrica.

Pulizia della spazzola per pavimenti



! Avvertimento:

1. Prima di eseguire assistenza e pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e disconnesso dalla presa elettrica.

2. Pulire l'apparecchio con acqua. Prima di pulire, strizzare bene il panno e evitare che l'acqua penetri all'interno dell'apparecchio.

3. Sciacquare il filtro con acqua; deve asciugare completamente prima di poter essere riutilizzato.



4. Al termine della pulizia, reinserirre la spazzola e il coperchio della spazzola cilindrica nella spazzola per pavimenti.

Problemi comuni

Problema comune	Causa possibile	Soluzione
Malfunzionamento della spazzola	La spazzola è bloccata.	Pulire la spazzola.
	La spazzola è usurata.	Contattare il servizio clienti.
	La cinghia è usurata.	Contattare il servizio clienti.
Funzionamento anomalo	Componenti installati incorrectamente.	Reinstallarle.
	Aspirazione o tubo di aspirazione bloccati.	Pulire l'aspirazione e il tubo.
	Serbatoio di acqua sporca pieno.	Svuotare il serbatoio di acqua sporca.
	Spazzola intrappolata.	Pulire la spazzola.
La macchina emette un rumore strano	Serbatoio sporco pieno	Svuota serbatoio sporco
	Aspirazione bloccata	Pulisci aspirazione
	Spazzola installata male	Reinstalla spazzola
	Movimento troppo veloce	Rallenta velocità
Nessuna uscita di acqua	Serbatoio pulito vuoto	Riempি serbatoio pulito
	Serbatoio pulito installato male	Reinstalla serbatoio
La spazzola smette di funzionare	Funzione di protezione spazzola attiva	Rimuovi corpi estranei e reinstalla
Leakage dell'uscita d'aria	Filtro umido	Asciuga il filtro completamente
	Filtro non installato	Installa il filtro correttamente
Fuga d'acqua sul fondo della spazzola	Pompa dell'acqua danneggiata	Contatta il servizio clienti
	Filtro e serbatoio sporco non installati	Installa filtro e serbatoio sporco
La pulizia automatica non si avvia	Apparecchio posizionato incorrectamente sulla base	Posiziona correttamente l'apparecchio sulla base e accendi l'alimentazione
Fuga del serbatoio di acqua pulita	Serbatoio di acqua pulita danneggiato	Contatta il servizio clienti

Specifiche

Prodotto	Aspirapolvere umido e asciutto
Modello	LS200
Tensione nominale	22.2V
Tensione di carica	27V
Potenza nominale del robot	120W
Modello dell'adattatore	CZH013270050EUWQ

Dichiarazione di protezione ambientale

Le sostanze chimiche contenute nella batteria agli ioni di litio integrata dell'apparecchio inquinano l'ambiente. Prima di smaltire l'apparecchio, far rimuovere la batteria da un tecnico specializzato e consegnarla a un operatore di riciclaggio di batterie professionalmente qualificato per lo smaltimento centralizzato.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima della sua smaltimento.
- Prima di rimuovere la batteria, l'apparecchio deve essere disconnesso dalla fonte di alimentazione.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Avvertimento:

- Prima di rimuovere la batteria, disconnetterla dalla fonte di alimentazione e scaricarla il più possibile.
- Portare la batteria rimossa a un operatore di riciclaggio professionalmente qualificato per lo smaltimento.
- Non esporre la batteria a temperature elevate – ciò potrebbe causare un'esplosione.
- Se la batteria perde liquido e si scarica accidentalmente, risciacquare immediatamente accuratamente con acqua e consultare un medico senza indugio.